JUNIS

arler aucun electeur à 49 jours avant l'écletion.

A chaque nouvelle election, or c'ette foiset, environ 50,000 pes de deux cuelle.

A chaque nouvelle election, or c'ette foiset, environ 50,000 pes de deux cuelle se liste de ceux qui met de côté la liste précédente de confectionner les listes dans me par le cande sa à voter le 10 août et une autre est compilée par les 265 comtés du Canada.

L'honorable Louis St-Laurent

Les organisateurs du Séme congrès de l'Association canadienne de Buducateurs de Langue franceia con Casaciation de Canadienne de Buducateurs de Langue franceia du Conseil de la Vier française en Meior de Canadienne française de Louest de Prophie de Canadienne française de Louest en voix direje par le R. P. Mariial de Meior de Canadienne française de Louest en voix direje par le R. P. Mariial de Meior de Canadienne française de Conseil de Meior de Canadienne française de Canadie



# Hommage au Conseil de la Vie française



Part adéquate du Québec dans les services armés

MONTREAL — 'Le ministère de la décisse mationaire controllée sinon le plus important des organismes canadiens fançais, devons prende la région militaire du Québec dans une source par la carrière militaire, conduite des affaires nationaire controllée sinon le plus important des organismes canadiens fançais, devons prende la région militaire du Québec dans une causerie qu'il prononçait en la conduite des affaires nationaires dans une causerie qu'il prononçait en la confident fançais, devons prende la région militaire du Québec dans une causerie qu'il prononçait en la curière militaire, de de la région militaire du Québec dans une causerie qu'il prononçait en la curière militaire est d'allieurs d'y enceur de la carrière militaire.

Constatution personnel de la grecon de la carrière sauce s'entre la carrière militaire.

Constatution personnel de la grecon de la carrière sauce de la carrière sauce pour réparer les déglist sauces par les vantages presentement offers sauces pour cettables de la région militaire.

Constatution personnel de la grecon militaire est d'allieurs d'y enceur de la grecon militaire est d'allieurs d'y enceur de la carrière militaire.

Constatution personnel de la grecon militaire est d'allieurs d'y enceur entraipment et l'eur avancer de la grace de la grecon de la carrière sauce de la carrière de la carrière sauce de la carrière sauce de la carrière sauce de la carrière de la carrière sauce de la

On		era dans		0 10
Chro	tualite nique nique	sportive internati parlemen	*********	PPP



# ville, en en deveneme politique comment en endroit qu'il, en en deveneme parla saite echevin et marce. Origine, religion et langue des membres de la Chambre des communes parla saite echevin et marce. Origine, religion et langue des membres de la Chambre des communes parla saite echevin et marce. Origine, religion et langue des membres de la Chambre de la comparent a control et vince de l'activité propriété de la comparent de l'activité propriété de la province de l'activité propriété de la province de l'activité propriété de l'activité propriété de l'activité l'a Lauréats du Concours de français du Manitoba

Yvette Laurencelle, ecole St-Joachim, La Broquerie	91%	Lucien Boulang	
Prix de Rédaction Claudette Lavack, Institut Collégial St-Joseph, St-Boniface.		Norma Tétreuli Robert Picton.	
GRADE XI		Clementine Per	
Blandine de Moissac, école St-Claude, classe A	96% 84%	Jeannine Mouss Marie-France C	
Prix de Rédaction Monique de Margerie, Institut Collegial St-Joseph, classe A. Louise Lacroix, école St-Eustache, classe B.		Lorraine Trottie	
COURS DE COMMERCE Gabrielle Préfontaine, Institut Collégial St-Joseph, classe A	92%	Joanne L'Heure Irène Damphou Ludovic Philipp	

Prix de Rédaction
Thérèse Côté, école St-Joachim, La Broquerie, classe A.
Marc Chartier, école Provencher, Aubigny, classe B.
Léonie Goulet, école Parthensy, St-Claude, classe C.

Lorraine Boisvert, ecole St-Louis, N.-D. de Lourdes, classe C 98%

Prix de Rédaction

Denise Parent, école Marion, St-Boniface, classe A.

Lucille Demarcke, école Coquart, Ile-de-Chênes, classe B.

Gemma Cailler, école St-Louis, N-D. de Lourdes, classe C.



Qui reste?

# Excursion de vacance EN

BELGIQUE - FRANCE HOLLANDE - ITALIE SUISSE

56 jours, dont 41 en Europe Départ de Montréal sur le "SS Ryndam": le 20 juin; retour sur le "SS Atlantic": le 15 août

## Henri d'Eschambault Limitée

136, avenue Provencher St-Boniface Téléphones: 20-1137 38

nce tous leurs adversaires.

ons que personne ne lancera

te cri de "brisons les Yan
A ce cri il faut répondre;

ons les Yankees". Mais a-

Apprenez à nager

# Dr Jacob " DENTISTE

2e étage, édifice Time Telephone 928 319 - Winnipeg

Examen de la vue JAMES SHAEN LTD. M. N. LECKER Optométriste et Opticien

Tél. 927 850 — 926 749 2ème étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage

cours de juin, juillet et août, eau ouvert toute la journée le credi. — Fermé le samedi à 1 h. p.m.

# La **Western Savings** and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

# RADIO SAINT-BONIFACE

la musique
3.00—L'heure du thé
4.00—Mélodies pop.

# GRAVELROURG

SAMEDI

7.00—Ouverture
7.10—Manchettes des
nouvelles
7.15—Musique populaire
7.45—Bonjour, tout le
monde
8.10—Folklors enfantin
8.10—Passe-temps mus.
9.30—Passe-temps mus.
9.30—Ooin des jeunes
10.00—Nos solistes

on Description of the second o

330-Voici des chansonnettes chansonnettes (400-Musique tzigane 430-Aux rythmes du 5.00-12 samoonnettes et varietés (530-Le samooi des 130-Preliude à québec 1300-Preliude à québec (300-Dans le bun vieux temps 200-Concert intime 200-Concert in

petits
5.45—Concert aperitit
6.00—Carnet mondain
6.06—Chron sportive
6.30—Musique en dinant
6.33—L'heure du
7.00—Rabelet
7.00—Rabelet
1.00—Bulletin de nouv,
et fin des
emissions fois
10.15-Radio-Journal
10.30-Concert pop.
11.30-Claves et Maracas
12.00-Les chefs-d'ocuvre
1.00-L'heure du thé
2.00-Melodica pop.
3.00-Radio-Journal
3.13-Fantaisie

# Du lundi au samedi

12.00—Nos étudiants au micro 7.15—Vieux airs des pays 7.30—Le port des 8.00—Norman RCA 8.30—Fête au village 9.00—Match intercité 9.30—Tour de chant

1.30—Voici des chaps.
7.15—A votre sante
7.30—Joie de vivre
8.00—Au gré de la
fantaisie
8.13—Tour du monde
en chansons
8.30—Sur les rayons de
notre discothèque
9.30—Récital

# KADIO PRAIRIES-NORD

(Heure avancée)

chansonnette
12.30—Réveil rural
1.00—Casino de CFNS
1.30—Variété

VENDREDI

4.30-Valses et polkas 5.45-La bonne chanso 6.30-La bolte à chanson
7.00—Amérique la
7.15—Bal musette
7.30—Paris-Swing
8.15—Causerie
8.30—Nouverie

19.00—Concert populatire
19.00—Notes encycloped
11.15—Radio-Journal
11.15—Radio-Journal
11.15—Radio-Journal
11.15—Radio-Journal
11.15—Radio-Journal
11.15—Radio-Journal
11.15—Radio-Journal
11.15—Nouvelle
11.25—Nouvelle
11.25—Nouvelle
11.25—Nouvelle
11.25—Radio-Journal
11.25—The Concert
11.25—The Conc

LUNDI a.15—vedetes du 2.30—Port des brume: 9.00—Au pays des Gitans 9.20—Fête au village 10.00—Match intercité 10.30—Tour de chant (Talents de chez nous)

4.20—Les collegiens 5.45—Son des clairons 7.00—Quand 'parle tout seul 1.15—Entre tout seul 1.20—Revue des arts 8.15—Affaires de l'Etat 8.20—Lever du rideau 9.00—Rythmes conti-10.50—Concert 10.50—Concert symphonique

MERCREDI

# Chronique de CFRG

1230 Kilocycles -

Samodi, chera lecteure, set l'anivernaire du Jour où CPGG prii ies ondes définitivement pour nois amais plus les quiter. Cest un anniversaire important pour nous amais plus les quiter. Cest un anniversaire important pour nous menures de façon spécials. Nous repasseront, sur les ondes, sous remes de séche, cette année qui cher de l'aniversaire d ers lecteurs, est l'an- dans son Québec. Nous souhaitons jour où CFRG prit à tous deux bonne chance et bon

Programmes! ... programmes!

# Chronique de CFNS

Dimanche prochain, nous rendrons à Duck Lake pour tistrer une émission spécia loccasion du des

nale le dimanche.

A Saskatoon, la fête sêra cêlé-brée le 21 juin et à Prince-Albert, le 28 juin. Dès maintemant, nous pouvons vous dire que le poste CFNS participera à ces deux cê-lébrations, car nous diffuserons des émissions spéciales ces jours-là.

# M. J. Robitaille, de Notre-Dame de Lourdes, est décédé le 13 juin

N.-D. DE LOURDES — Le lun- | Luc Durand 87, Robert Hague 86 di 15 juin eurent lieu les funérail- | Maurice Tarko 86.

VOLCANO LIMITEE Montréal — St-Hyacinthe

W. Girouard

Fayers mécaniques
Bouilloires - Fournaises
Réchauds - Chaudronner

Daoust Electric Co.

Monnin, Grafton, Deniset & Dowhan AVOCATS et NOTAIRES Chambre 4
Edifice Banque Canadienne Nationale
431, rue Main Winnipeg, Man.
TELEPHONE 92-7348

Dame de Louisves de le bebe de la constant de de Offerts pour le bebe de la constant de la const Régnier & Magera AVOCATS et NOTAIRES Pratique générale du droit 216. EDIFICE McINTYRE Téléphone 92-3924 Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.B.

AVOCAT - PROCUREUR

Avocat de la ville de St-Bonifac

Aviseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg

648-650 édifice Somerset, Winnipes Téléphone 92-8820 138, avenue Provencher St-Boniface Chapman & Trudel AVOCATS ET NOTAIRES

Daryl R. Chapman, B.A., LL.B.

Robert-E. Trudel, LL.B.

412, EDIFICE PARIS Portage et Garry — Winnipeg, Man Téléphone 92-4666

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 416, rue Main Winnipeg Téléphones: Bur.: 92-7125 — Rés.: 42-0303

Carey, Wright & Cardin

Greenberg & Arpin 203-4, édifice Confederation 457, rue Main, Winnipey Téléphones: 92-6516 - 7

Les dimanches de S. Joseph à CKSB

Tous les dimanches, du 21 juin au 2 août

Syntonisez à CKSB 6 h. 30 p.m. (heure avancée) 5 h. 30 p.m. (heure solaire)

# Chronique de CKSB

1250 Kilocycles

La dus du grad tinge annuel ractère religieux ne manqueront a de définitivement de sa d'intéreuser nos auditeuxs à d'intéreuser nos auditeuxs que le courrier de CKSB doublers de crayon-souvent course de la courrier de CKSB doublers de crayon-souvent excont de renouveler leur admi

Causerie de M. l'abbé d'Eschambault

Le mardi 23 juin, M. l'abbé A. l'Eschambault présentera une

Les dimanches de S. Joseph

Le dimanche 21 juin commer cera la série des émissions "L sept dimanches de S. Joseph préparée par les Clercs de St-Vi teur de la Maison St-Joseph d'O terburne. Ces émissions d'un c

Groupe communiste

TORONTO - Le "Daily Sta

Léon-H. Bénard, C.R.,

AVOCAT et NOTAIRE Edifice Banque Canadienne Nationale 431, rue Main Winnipeg, Man. TELEPHONE 92-7348

Dr Jean Stolar 415, edifice Medical Arts, Winnipeg TELEPHONE 92-8648

Dr E.-T. Etsell

Dr A.-G. Dandenault M.D., F.A.C.S.

Chirurgie - Moladies des tem

MEDECIN-CHIRURGIEN
MEDECINE GENERALE
spéciaux — Maladies des rein
es de bureau: 3 h. 4 6 h. p.m. Si l'on ne répond pas, appelez le "Doctor's Registry": 3-7109

Dr E.-J. Jarjour

CHIRURGIEN-DENTISTE 702, édifice Great Westerr

Dr A.-C. Laurin

141, avenue Provencher

St-Boniface — Téléphone 20-2850 Dr G.-M. LaFlèche
MEDECIN-CHIRURGIE I
720, rue Sherbrook
Téléphone 74-2170

Dr P.-E. LaFlèche

Téléphone 92-5064 906, édifice Boyd — Winnipes

Dr G. Létienne

Tél.: Rés. 20-1039 - Bur. 93-4369

Téléphonas: Bureau: 20-1927 Rés. 20-1784

Dr G. Normandeau

Dr Roy G. Spink 55, ave Provencher St-Boniface

CLINIQUE ST-BONIFACE Dr R.-A. Jacques Dr J.-M. Huot Dr C. Lavoie Dr W. N. P. Albi

Dr A.-E. Bourgeois

Centre Médical - 343, rue Taché
Médecine générale - chirurgie
gynécologie - obstétrique et
maladie des poumons

Dr Henri Guyot Maternités et maladies des fem

580, rue Aulneau - St-Boniface, Man. Téléphone 20-1696

Dr J.-J.-A. Bourgouin Tél.: Résidence 4-4370 — Bureau 92-894. 301, édifice Medical Arts, Winnipeg Heures de bureau: Z h. à 5 h. p.m sur entente

# YOU CAN BE SURE ... IF IT'S

# Northland Fuel

NORTHLAND COAL & ICE CO. LTD.

LLE Charbon et "Coke"

Pour Peur les clients avisés

Charbon pour foyer automatique,

201 793 \$11.05 la tonne et plus "Depuis 2: F. BOISSELLE

Penibina et Warsew, Téléphone: 425 921

DIMANCHE

RADIO

9.55—Ouverture 9.59—Signal-horaire 10.00—Refrains d'auti

monde

8.20 - Passe-temps mus

9.00 - Notivelles

9.30 - La femme et son

9.30 - La femme et son

10.00 - Quelques valses

10.13 - Hadio-Journal

10.30 - Travallons en

11.00 - Au pays des

Gauchos

11.10 - La dendes

11.1 11.30—Le réveil rural 12.00—L'Angélus 12.15—Nouvelles 12.30—Le mag. agricole 1.00—Les horizons du swing

1230-Le mag, agricole
Loo Marino de la Colombia del Colombia del Colombia de la Colombia del Colo

5.00—dammonie de Radio-Canada 5.20—Concert d'opéra 6.00—Théatre canadien 7.15—Orchestre d'A. Kostelanetz 7.20—Les petites gymp. 8.00—Commentaire Ges 8.15—Nos plus belies chansons du externir

MARDI
7.15—Les affaires de l'État
7.30—Lever du rideau
8.00—Au cafe concert
8.30—Ce qu'ils disent
9.00—Concert symp.

10.00—Information 10.05—L'Heure exquise 11.00—Fin des émissions

# ARC La Liberté et le Patriote ARC

ore de la "Canadian Weekly Newspaper Association" et de e des Franco-Canadiena du Manitoba et de la Saskatchewa TRE FOI, NOTRE LANGUE! -- DIEU ET MON DROIT! Directeur: L. LAFRENIERE, O.M.I.

Redaction et administrati ENTS -Canada: 8 mots, \$1.75; 1 an. \$3.90; 2 ans. \$5.00 Etranger: 6 mots, \$2.00; 1 an. \$3.50; 2 ans. \$6.00 te correspondance concernant la redaction du journal doit nous rentr au plus tard le mercredi matin, à 8 h. 30, et être adressée au acteur, La Liberté et le Patriote, 619, ave McDermot, Winnipeg, Man.

# La croisade contre les écrits indécents

Dans l'allocution qu'il prononçait récemment devant les Chevaliers de Colomb de Montreal sur le problème des imprimes indécents, S. E. le cardinal P.-E. Leger révela et 20,00,000 de revues maisaines pénetrent au mois. Ce chiffre seul justifie l'inquelle de l'illustre prélat relativement à "ces agontaines pénetres de notre jeunesse".

Le comité sénatorial qu'int une étude de la vente et de la distribution des se entrées au pays, se vendent avec une rapidité incroyable ractes au pays, se vendent avec une rapidité incroyable grâce à la compétence de 54 agences générales de distribution qui contrôlent 9,000 succursales de vente. Dans ces circonstances, il y a vraiment raison de faire appel à une action concertée contre ce poison moral. D'all-leurs, 10 p. 100 de ces magazines sont imprimés au Canada même. la plupart du temps au moyen de clichés importés des Etats-Unis. Il va sans dire que le mal des mauvaises lectures atteint des proportions encore plus alarmantes au temps des vacances, quand les jeunes ont plus de loisir pour "dévorer" ces écrite et illustrés, et quand les modes estivales immodestes donnent aux éditeurs plus de prétextes pour exploiter les assions.

connent aux editeurs plus de prétextes pour exploiter les passions.

Tous ceux qui s'occupent de ce problème reconnaissent qu'il se pous eur un plan international, ear les plaintes les autorites canadiennes proférent au sujet de l'importation americaine ont etc alle plaintes en control de la con

et le "Ladies Home Journal".

Ces quelques faits démontrent clairement que la lutte nontre la littérature indécente sera longue et difficile. C'est que la littérature indécente sera longue et difficile. C'est à l'ordre. Seule une opinion publique éclairée, unifiée et persistante réussira à faire établir les lois et les restrictions douanières nécessaires qui assureront la suppression de ces produits nocéls. Les porte-parole de cette opinion devont aire face à des avocats bien cotés, à des libres penseurs sans principes et à l'hostilité de la presse en général. Une vigilarace continuelle sera requise pour venir à bout des concessions transitoires, des retardements et des tactiques sanombre qui tendent à porter la lutte sur un terrain équivoque.

sions transitoires, des retardements et des tactiques sans mombre qui tendent à porter la lutte sur un terrain equivoque.

Près de Cleveland, actueliement, un chef de police qui a fait son devoir dans l'application de la loi contre les livres obsciens, est l'objet d'une poursuite par la Compagnie New American Library qui l'accuse de libelle. Ce fonctionnaire honnéte a fait perdre S50,000 de vente à la compagnie en supprimant 39 livres que celle-ci publie. La lutte est acerbe.

Bien que les organisations, nationales — la Conference Catholique Canadienne, les Chevallers de Colomb, La lique des Dames Catholiques (dont le bref presente au comité senatorial est un chef d'oeuvreir pays et un près des éditeurs, s'en activation de la compagnie en suppriment par l'action directe et concertée des parents et des enfants. D'abord, que ces premiers cessent de s'adonner eux-mêmes à des lectures répréhensibles. Ensuite, qu'ils discutent franchement avec leurs jeunes des inconvenients de ce genre de lecture. Puis, de leur propre gré, ils banniront de leur roporter de la suite, en compagnie de parents et de jeunes gens aux idées saines, il leur faudra proceder à l'épuration des débits de lecture du voisinage. Souvent les distributeurs seront heureux de leur faudra proceder à l'épuration des débits de lecture du voisinage. Souvent les distributeurs seront heureux de leur faudra proceder à l'épuration des débits de leurs enfants, peuvent toujours recevoir des publications décentes par la poste, sans les acheter au magasin du coin. Au besoin, il faudra peut-être agir comme les danse qui, au debut du vingtième siècle, se sont attaquées à l'alcoolisme. Voyant que l'opinion publique ne suffisiat pas pour enrayer le mal, elles y allérent à coups de hache.

Une campagne directe et, au besoin, violente, n'apporterait pas une solution permanente à ce mal. Mais elle creerait des centres de distribution d'imprimés libres de toute infection morale, et elle obligerait éventuellement les puis acus des deux et alle cere realité.

a la masse, a se produire ouvertement et à se faire voir dans leur hideuse réalité.

La campagne electorale qui s'ouvre actuellement offre aux électeurs un moyen efficace pour assurer que les mesures nécessaires à l'enraiement de ce mal, en autant que cela depend de nos lois, soient adoptées sans délai. Sur une question morale de cette nature, il ne doit pas y avoir, pour un catholique, ou simplement un chrétien sincère, de réticences possibles basées sur l'affiliation politique de celui qui a le courage de présenter un bill visant à faire adopter par le Parlement les mesures nécessaires pour enrayer les publications obséenes. Ici, aut Manitoba, nos parents et leurs enfants qui ont droit de vote poseront à ce sujet des questions pertinentes à leurs députes. Il serait à souhaiter que la même chose se produise dans la province de Québec.

Il va sans dire que tout en employant ces armes de défense l'on verra à l'action positive qui consiste à assurer à de taque foyer un nombre surabondant de livres et de revues de tenue irréprochable.

# Un poste de radio clandestin en Roumanie

### Un psychiatre onto affiche son ignorance

journaux de Winni

une conférence prononcée à finingep par un psychiatre in finingep par un psychiatre infininge par un psychiatre infininge par un psychiatre infininge par un psychiatre infiningement. Le Dr Daniel Cappon semble Le Dr Daniel Cappon semble Le Dr Daniel Cappon semble el principes les plus usai bien que les résultats sux-use les que les résultats sux-use les principes qui regissent le se principes qui regissent le se principes qui regissent le

a vie immediaiement de Dieu et non des parents ni de quel que société ou autorité humaines que ce soit Il n'existe donc aucun homme, aucune autorité humaine, aucune actionité humaine, aucune actionité humaine, aucune actione, sociale, economique, morale, qui puisse présenter ou donner un trie juridique valable pour discrete d'une vien d'une vien du pui de la contra d'une vien humaine lancostile et d'une vien humaine lancostile et nou de la contra d'une vien humaine lancostile et nou de la contra d'une vien humaine lancostile et nou de la contra del contra de la contra de

nation.

Les faits, d'ailleurs, réfuter les prétentions du Dr Cappor Ainsi, en Suède où la loi favor les prétentions du Dr Cappon.
Ainsi, en Suéde où la iof favorisant l'avortement est en vigueur
depuis 1946, l'on a mene une
enquête récemment, laquelle a
demontré que la proportion d'interventions illégales est reste
presque sur le même niveau
qu'elle était avant la passation
de la loi. Pourquoi, en effet, ne
pas prendre la loi civile entre
ses propres mains lorsque l'Etai
se préoccupe si peu de la loi moi
de l'outre l'est pour cent des femmes
qui ont passe par les "ministra
que vingt pour cent des femmes
qui ont passe par les "ministra
que vingt pour cent des femmes
qui ont passe par les "ministra
que vingt pour cent des femmes
qui ont passe par les "ministra
que vingt pour cent des femmes
qui ont passe par les "ministra
que vingt pour cent des femmes
qui ont passe par les "ministra
que vingt pour cent des femmes
qui ont passe par les "ministra
que vingt pour cent des femmes
qui ont passe par les "ministra
que vingt pour cent des femmes
qui ont passe nerveusens ministra en l'estat on succonsider
que les des crisches des considerations de l'estat en le protege
Le paix

Le paix

Le paix



The companies of the control of the

De comment de la Combana de la

alimi que certains élèves venant donc, et il y a deux membres à commer, ce qui fait hurler le candidats. On attendra peut-étre le attente quelque reduction probable de la rente prolongera el core l'attente de ja longue".

Ces lignes, sointes a celles de les de l'entre prolongera el core l'attente de ja longue".

Ces lignes, sointes a celles de les de l'entre de

# La Chronique

... internationale

par André LAFLECHE

t-il les intérêts supérieurs qui sont en jeu?

Pays catholiques
Le pays qui possède le plus fort
pourcentage de catholiques et la République d'Andorre (100%),
puis St-Pierre-d-Miquelon, 125 pagne, 1Italie, les lies de Wallis
et Putden, 2004 Pactiques, 125 pagne, 1Italie, les lies de Wallis
et Putden, 2004 Pactiques, 125 pagne, 1Italie, les lies de Wallis
et Putden, 2004 Pactiques, 125 pagne, 1Italie, les lies de Wallis
et Putden, 2004 Pactiques, 125 pagne, 1Italie, les lies de Wallis
et Putden, 2004 Pactiques, 125 pagne, 1Italie, les lies de Wallis
et Putden, 2004 Pactiques, 125 pagne, 1Italie, les lies de Wallis
et Putden, 2004 Pactiques, 125 pagne, 1Italie, les lies de Wallis
et Putden, 2004 Pactiques, 125 pagne, 115 pagne, 125 pagne, 125

L'armistice sauvera-t-il les intèrets upérieurs qui bont sur pas encore, d'officielle raçon, al Elle détient une majorité absolue que moment ou nous rédigeons ces par le control de la comment de nous rédigeons ces par le comment de la comme

L'objectif de la France M. Georges Bidault, chef di

yous des bermues comme un grande puissance qui enfend mei tre de grands desseins au service de la paix. Il est nécessaire que les puissances occidentales et confrontent d'abord et se metten, d'accord dans l'éventualité d'une

Voilà de beaux sentiments.

Nous souhaitons que la France soit assez forte et unie pour los faire triompher partout où elle sera présente.

L'hon. L. St-Leurent visitere les principales villes du Canada.

OTTAWA — Les quartiers généraux des principaux partis politiques du Canada son à tracer
le programme de la campagne
ciectorale de leur chef.

Le premier ministre St-Laurent commence sa campagne
ciectorale de leur chef.

Le premier ministre St-Laurent commence sa campagne dans
l'Ottario, lundi prochain. Callage et autonome. Aujourd'hui, le premier ministre Staussi en Ontario que le leader
de l'opposition. M. George Drude et autonome.
Un communiqué emanant de
le l'opposition. M. George Drude
un campagne
control de la présente campagne.
Un communiqué emanant de
le nous apprend que le premier
ministre passera la première semaine de sa campagne élections
le nous apprend que le premier
ministre passera la première sanaine de sa campagne élections
le nous apprend que le premier
ministre passera la première sanaine de sa campagne élections
le nous apprend que le premier
ministre passera la première sanaine de sa campagne élections
le nous apprend que le premier
ministre passera la première sanaine de sa campagne élections
le nous apprend que le premier
ministre passera la première sanaine de sa campagne élections
le nous apprend que le premier
ministre passera la première sanaine de sa campagne élections
le nous apprend que le premier
ministre passera la première sanaine de l'uger de
aux que le salve de sur passe. Il demander le juger de
su provincier de sur passera la première sanaine de sa campagne élections
de frier du Canada un pays
autonne de juger de
aux que le sauder de juger de
su provincier de sur passera la première sanaine de la compagne de sur passera la première sapassera la première sanaine de la campagne
de l'opposition de sur provincier de l'une de
de provincier de sur passera la première sanaine de la campagne
de l'opposition de l'une de
de provincier de sur passera la première de
de provincier de sur passera la première de
de provincier de sur passera la première de l'une de
de provincier de sur passera la

# M. J.-P. Guav réélu député d'Etat du Conseil d'Etat du Manitoba

Roger Teillet Ltd. ASSURANCE PERSONNELLE ET ASSURANCE COMMERCIALE Téléphone 20-3093 204, édifice Banque du Commerce Norwood, Man.

MADAME R. GUAY

Permanentes s l'huile
Coupe de cheveux
et mises en plis comprises
(En haut du magasin
de chaussures J.-A. Guay)

LA BUIOUTERIE Bourbonnais

St. Boniface Messenger Service Appelez toujours te mo 25, avenue Taché — Nor J.-J. ROBITAILLE, prop.

R. J. Stanners Téléphone 20-2850 141, ave Provencher St-BONIFACE, MAN.

F. ASSELIN, prop.

40614, rue Youville, St-Boniface
Tél: 20-1436 — Rés.: 20-6613 BARNET LEWIS



LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fils
Réparation
Téléphone 20-1694

**Hub Service Station** Taché et Provencher

ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES

PNEUS - REPARATIONS

REMORQUAGE

Service de 24 heures W. RYALL - Propr Téléphone 20-2961

Monuments

BRUNET

405, rue Bertrand Téléphone 20-1864

PIERRE BRUNET, prop. 151, rue La Vérendrye Téléphone 92-5623

Angle des rues Marion des Meurons Teléphone 20-3041 Norwood — St-Bonifa-vice de 24 heures par

Automobiles PAUL PAQUIN

Suite 9, Bloc Cusson, 221, rue Masson, ST-BONIFACE, MAN Tel.: 20-9494 --- Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, Man.

# THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

Officiers pour 1953-54

Arrestation de deux jeunes escrocs par la police de St-Boniface

, etc.
Les officiers de la police, alers par un citoyen, le mercredi
ir 10 juin, purent faire l'arrestion de deux jeunes escrocs a-

J.-O. BRODEUR

288, blvd Dollard St-Boniface Téléphone 93-5306

Salon mortuaire Cropo

Salon situé à 669, ave Broadway Winnipeg, Man. Téléphone 52-4266

TACHÉ

Auto and Body Works 317, ave Tache, Norwood, Man. Teléphone 20-7145 Dan GOSSELIN. gerant "Service qui plait"

F.-X. Paillé Assurances: vie, autos, accider maladies, polio, incendics

257 rue Hamel, St-Boniface Téléphone 20-6633 POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS St-Boniface
Telephone 20-8182

Pâtisserie Pelland TELEPHONE 20-3319

HAROLD M. BLACK

DeGagné Motors Ltd.

Aux électeurs de St-Boniface Un merci sincère aux électeurs de St-Boniface pour confiance qu'ils m'ont témoignée lors des élections du juin dernier.

Surtout un chaleureux merci à tous ceux qui ont si bien travaillé au cours de la campagne et qui ont contribué à un si beau succès.

Je ne puis que renouveler ma seule promesse de la campagne, qui est de trovailler dans l'intérêt de tous les groupes et de toutes les sections du com'é.

Sincèrement.

Roger TEILLET.



LES DAMISTES

Première église passioniste au Canada

# Un monument sera érigé à la

PETITE NOTE

Achteveche de St-Boniface, de l'autre de st-Boniface, d'autre de l'autre de st-Boniface, d'autre de l'autre de st-Boniface, d'autre de st-Boniface, d'autre de l'autre de l'autre de l'autre d'autre de l'autre d'autre de l'autre d'autre de l'autre d'autre d'autr Budson's Bay Company. Les 4 et 5 juillet, pique-nique annuel de l'Union Nat. Métisse

Bois façonné en un genre attrayant
 Table de chevet, \$35

Avec Parts a diverse sea active deration a ajourné ses active de la composition del composition de la composition del composition de la co

Blanche, déjà minée par la me die, meurt.
Rien n'a été négligé dans film. Les décors sont très bes et des extérieurs ravissants fi tent l'ocil du spectateur. Pas seul instant ce film ne sau être ennuyeux.

Interprétation



groupes catholiques

Nouveau! Meubles en chêne pâle, modernes! Voici un mobilier de chambre à coucher en chène pâle de choix, aux lignes distinctement nouvelles s'alliant magnifiquement bien à l'ensemble. Toute une révélation en fait de qualité et de valeur! Notez ces caractèristiques:

 Grande commode double à 6 tiroirs avec miroir 40 x 28 en glace polie à bords bi-seautés. seautes Grand chiffonnier à 5 tiroirs Lit à panneaux 4' 6" Tous las tiroirs sont de construction solide, à glissière centrale et entièrement à l'épreuve de la poussière

CENUYE — L'Organis at ion Mondiale de la Santé, dont l'expresident elati un Canadien, ie Dr. Brock Chinnolm, as sixième see rangs pisueurs associations catholiques internationales. On the control of the control of

nise à l'occasion ve que, un concours de violoneux du bon vieux temps, un concours de gigue de la rivière Rouge et autres événements sportifs et so-ciaux. On sait qu'il vient des ama-teurs de tous les coins de la pro-vince. Le plue-nique prome et e-ment intéressant. Les profits von-taux oeuvres de l'Union Nationa-les Métisse. aux ocuvres de l'Union aux ceuvres de l'Union le Métisse.
S'il y avait des amateurs qui S'il y avait des amateurs qui s'inscrire pour ces dieraient s'inscrire pour ces di-s concours, on les prie d'aver-immédiatement M. Azarie ce, président de l'Union Na-ale Métisse, Genthon, Man.

Précieux-Sana

Remerciements

Fête-Dieu

gere de St-Bonilace.

Le dimanche 7. Juln, à l'occalong la RieDieu, une vingtaine d'enfants de
notre école furent admis officiellement dans la Croisade Euchasem ordonné à la prétrise le
nache 21 Juln prochain, en
Albertiel de l'acceptaine de l'acceptance de l'ac

L'O.M.S. admet les

RENSEIGNEMENTS FOURNIS

de combustibles

et de matériaux

de construction

Solde, 13.15 chaque mois

Bureau du têléphone

de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

TOUPIN LUMBER & FUEL COM

Aux électeurs qui nous ont favorisés de leur vote, nos REMERCIEMENTS sincères. Aux nombreux volontaires qui ont travaillé et aidé de quelque façon durant la campagne électoral notre RECONNAISSANCE pour leur générosité et leur dévouement.

Kay MacKinnon Dave Turner

Tous genres de photographies

 Albums de photos Groupes de familles

Banquets
 Evénements sportifs

GENE GAUTHIER

PHOTOGRAPHE
Téléphone: 202 652 489, rue Giroux

Notre département de

"Dyo-Flex redonne un fini neuf aux chaussures, sacoches, valises,

dans les couleurs désirées J.-A. GUAY

Magasin de chaussures et cordonnerie

196, ave Provencher, St-Boniface

Le congrès de l'ACELF

# Déjeuner-causerie au collège sur l'enseignement religieux

La "Norwood Jewellers" on et Tache, St-Boniface

Telephone 20-2790

Réparations de montres, horloges et bijouteries notre spécialité.

Les réfrigérateurs sont meilleurs que jamais

Brandon 235 Tenth Street

Winnipeg Canada Building

Portage la Prairie Saskatchewan Avenue

problème capital auquel dames. Le baquet sera sous la seressent nos éducateurs de présidence de la Rev. Sr Marieure française au Canada est Joseph de l'Eucharistic, chanolte de l'enseignement de la ren a roa enfanta. A l'occasion présidente de l'Association de la consideration de la co

# Elections à la Société St-Jean-Baptiste

CITE DU VATICAN

T. R. P. Alfonso Monta
d'être êlu superieur gêners
l'ordre des Servites de M
Le nouveau superieur ger
est ne à Turin, en 1907.



Le nouveau couple résidera à Lampman, Sask.

Prière à Marie, Reine des Coeurs

# Mariages

in bouquet de :

an Beauty' c'
d'honneur, Mile Ruth
cousine de la mariee,
i d'honneur, Mme Thé
sailique de St-Boniface, beint i e
bailique de St-Boniface, b

avait un voile trois-quarts retemper pas une corronne. Son bouquet se composait de roses mande de la composait de roses mande de la composait de roses de la composait de la composait de la composait comme parçon d'honneur et MM. August de la maries, comme huisiers. Les témoins furent MM. Joseph et François Maheses mustaile il y Durant la messe mustaile il y Durant la messe propriet dont le la composait de la co

\* \* \*
MILLETTE—COMEAULT

MILLETTE—COMEACL.

Le samedi 13 juin, à 10 h. a.m., en la basilique de 6st-Boniface, M. l'abbé R. Bélanger benissait le mariage de sa cousine, Mile Lorraine Comeault, fille de M. et Mme Albert Comeault, de 247, benderd, St-Boniface, a. St

MME L. GAUTHIER

Ne sont excommuniés que les adhérents du matérialisme athée CITE DU VATICAN — "7 les communistes ne sont pas

OTTAWA - M. Lucien Brault, istorien bien connu et jusqu'ici

Nouvel éditeur français Publications catholique aux Archives du Canada en Amérique du Nord



Spécial pour l'été Le Salon de Beauté Chatelaine

Permanentes, \$4.50 et \$5.50

# M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 201 351

# Lafrenière et Fils

Toitures et climatisation Installations de systèmes de chauffage et réparations

Brûleurs et fournaises à l'huile

Téléphones: établissement 20-2356 résidence 20-1568

# **AUBAINES SPÉCIALES** de FIN DE SEMAINE au

Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. p.m. SAFEWAY

# GRADE A POULET PRÊT À

Ces poulets, fraichement tués, sont de choix et tendres.

Poids moven, 2 à 2 1/2 lbs.

Nous vous garantissons qu'ils sont délicieux!

La lb. 640

ACHETEZ-EN, PRÊT À FRIRE, POUR LE MENU DE FIN DE SEMAINE

Patates nouvelles 10 1 43c BLANCHES, NO 1, DES ETATS-UNIS

Bananes "GOLDEN RIPE"

Rôti de côtes Boeuf estampille La la 640



# RÉSEAU RURAL D'INFORMATION



Sachant que la nouvelle locale et régionale est celle qui intéresse davantage l'auditoire de CKSB, le service de l'information s'est adjoint des reporters dans la majorité des centres français du Manitoba.

Dans la maison moderne, la glacière n'est plus qu'un souvenir du passé. La maitresse de maison moderne a découvert com-bien il est facile de tenir maison avec des appareils électri-ques — et le réfrigérateur est celui qui lui est le plus utile!

Les nouveaux réfrigérateurs sont munis de dispositifs qui étaient inconsus autrefois. Congélateur, tiroi pour légumes, autre pour entreposage à sec et à l'humidié, compartiment pour la viande — et plus d'espace que jamais qui font que les réfrigérateurs simplifient énormément les tâches dans la

Venez voir les nombreux magnifiques réfrigérateurs de marques renommées, telles que Leonard, General Electric, Crosley, et Westinghouse — a votre salle de montre du HYDRO, bientôit Vous verrez combien moderne voire cuisine FEUT dévenir.

The Manitoba Power Commission Your HYDRO --- Use IT

Nous publierons dans les prochains numéros les noms de ces correspondants. Vous saurez ainsi à qui communiquer les nouvelles pour qu'elles nous parviennent rapidement.

En faisant part en primeur des nouvelles intéressantes de votre paroisse au représentant de CKSB, vous rendrez service à votre localité – en la faisant connaître – et à votre poste – en le faisant écouter.

Taux de chemin de fer réduits pou

de fer réduits pour l'EXHIBITION PROVINCIALE BRANDON

Du 29 juin au 3 juillet Billet simple et une demie

(Prix minimum, 30c) Du 27 JUIN ou 2 JUILLET

NATIONAL CANADIEN

157, evenue Provencher, St-Boniface

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

Pharmacie Paquin A.-E. PAQUIN, propriétaire

HÔTEL PARK

24. evenue Taché — Téléphone: 20-2034 — St-Boniface, Mar

Nouvellement rénové — Chombres repointurées

Taux: \$2.00 et plus. Taux spécioux à la temeline ou au mois. nme cet hôtel est situé vis-à-vis l'hôpital de St-Boniface, il est d'accès commode pour les visiteurs du dehors de la ville.

CONCOURS D'ORGE LANCÉ **POUR 1953** 

Comme le concour de livor, ceurs de l'Alberta. Unsivement aux producteurs du Manitoba et de l'Alberta. Quant au "Sankatchewan Malting Barley and Improvemit Committee", il a de nouveau decide que les argents qui, 
malement, seraient distribués aux gagnants du côncours la Saskatchewan, seront affecte de nouveau à des essais Saskatchewan, seront affecte de nouveau à des essais Université de Saskatoon, à la pepinière d'orge à Tidale à d'autres endroits choisis par le Comite. Comme par les années passées, chaque province sera iabee en deux regions. Les tous premiers gagnants dan talee en deux regions les trois premiers gagnants dan provinciaux respectifs. Les deux premiers gagnant san chaque province concourront automatiquement pou bention des premiers prix interprovinciaux, soit \$500 pou blention des premiers prix interprovinciaux, soit \$500 pou blention des premiers prix interprovinciaux, soit \$500 pou blention des premiers prix interprovinciaux.

Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati Salon mortuaire DESJARDINS 138, boulevard Dollard, St-Boniface Tél. 201 467

# Cérémonie de graduation de 11 finissants, à Ste-Agathe



# Cérémonies de confirmation et de première communion à Letellier

AVIS
Le tarif régulier pour de "demandes d'Institut de \$1.00 par insertion.

Institutrice qualifiée pour le district de Fatima no 2334. Grades I à VIII. Salaire: \$1,600.00. S'adresser au secré-taire-trésorier. M. Philippe Dubé. Stead, Man. 935-19P.

# M. G. Gendreau, de St-Norbert, décédé à l'âge de 50 ans

# Mme M. Marsolais, pionnière de St-Eustache, décédée le 8 juin

ST.EUSTACHE — Après avoir, phile Rivard et Josaphat Menard, souffert de cette terribe et lontemaladie du cancer qui ne pair falte par Munes Théophile Rivard donne pas. Mme Marie Marsolass, et Josaphat Menard qui recueilne Gendron, est décède le lunliernt le montant de 23 grandment de 23 grandment de 23 grandment de 23 grandment de 24 grandment de 25 grandment de 25 grandment de 26 grandment de 27 gran



Assurances de tous genres
Vie - Feu - Automobile
Hospitalisation - Etc.

N.-D. de Lourdes, Man

# **NULLE AUTRE AUTO** N'A MONTÉ SI VITE EN FAVEUR **AUPRÈS DU PUBLIC**







ST-PIERRE,

La Pontiac a monté plus vite que toute autre volture dans l'estime du public . . . elle a atteint un remarquable degré de popularité. C'est parce que la Pontiac a toujours offert le confort, le luxe et la beauté d'une bonne voiture moyen-nant un prix toujours modeste.

nant un prix toujours modeste.

Nous illustrons, à droite, quelques-unes des raisons de cette remarquable popularité de la Pontiac. Vous en découvrirez beaucoup d'autres quand vous inspecterez et conduirez vous-même cette superbe voiture. Dans sa catégorie de prix, la Pontiac est incomparable en fait de valeur en général, de sûreté de fonctionnement et de caractérisques avancées. Franchement, dollar pour dollar, la Pontiac est imbattable: Empressez-vous de visiter votre marchand Pontiac . . . de voir et de conduire une Pontiac:





ST-PIERRE MOTORS LIMITED, MANITOBA

BREWERY PRODUCTS LIMITED

# ASSOCIATION D'ÉDUCATION DES CANADIENS FRANÇAIS DU MANITOBA 1953 -- Résultats du Concours de Français -- 1953

nd Education des Canadiens français du Ma-socres remerciements: Canadienne Nationale de Ni-Boniface des Artisans canadiens-français de Montreal lat de la province de Québec de France d'Était des Chevaliers de Colomb de la provin

mini d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de statel Presencier des Chevaliers de Colomb manifest de Chevaliers de Colomb manifest de Chevaliers de Colomb propriet de Chevaliers de Colomb propriet de Chevaliers de Vinneye corte de Chevaliers de Vinneye con Salraca de Chevaliers de Chevaliers de Chevaliers de Colomb de Chevaliers de Langue trançaise du Mani-custion des Commissaires d'Ecoles de Langue trançaise de proprieta de Commissaires d'Ecoles de Langue trançaise des propriets de Commissaires d'Ecoles de Langue trançaise des propriets Moitres.

observent de la commentation de

Tobleau d'honneur

Late des instituers qu'ont prespez jers sièves pour le
mount de l'anactai de l'Anaciation d'Education des Canece de l'anactai de l'Anaciation d'Education des Caneles Analès : coles S'. Vinnere-de-Poul- les RR. 85. Octases:
6. Adelpier : conte Doblet : les Re. Pilles de la Crote6. Adelpier : conte Doblet : les Re. Pilles de la Crote10. Adelpier : conte Doblet : les Re. Pilles de la Crote10. Adelpier : conte Doblet : les Re. Pilles de la Crote10. Adelpier : conte de la Crote : les Re.
10. Adelpier : conte : l'anaciation : Les Re.
10. Adelpier : conte : l'anaciation : Les Re.
10. Adelpier : l'Analès : l

Schwingen Xaveri Christian St. St. Oliates.

Referers: Allard its IR SS. 68 St. Joseph. St. Oliates.

Referers: Allard its IR SS. 68 St. Joseph. SS. Noter
Referers: Allard its IR SS. 68 St. Joseph. SS. Noter
me de L. Crou.

Referers: Allard its IR SS. 68 St. Joseph. Genduler:

me de L. Crou.

Referers: Allard its IR SS. 68 St. Joseph. Genduler:

me Mary Chartier.

me

No.Lawer Grenter in R. S. de S-Jasenh.

No.Lawer Decorption B. S. S. de la Presentation de No.Lawert Decorption B. S. S. de la Presentation de No.Lawert St. de R. S. Presentation de Marie Montre Gesder?

No.Lawert St. de Gesder de Gesde

ph. lee Circie de Si-Visteur, St.Visteur, Edit Mile Ometer Dem Falls: Léonard Le RR, Se de Si-Joseph Frécents-Sangi: Précieux Sangt. les RR, SS, Chandinesses, Précents-Sangi: Précieux Sangt. les RR, SS, Chandinesses, de Marie, Miles Ob, Bollie et I. Touas collège: les Chees de de Marie, Miles Ob, Bollie et I. Touas collège: les Chees de Visteurs: Ste-Genevière Mile Rolande Laure, Mile Rosi-nian Lagasse. La Se-Rior de Lact. les RR, SS, Noire-men des Missinos Mime Maria Payment, Miles Hortense de Missinos Mime Maria Payment, Miles Hortense de Missinos Mime Carlos Parcellotte de Perceault;

ion, Thérèse Déremiens, Lucille Teilier et Rose Perreault; dun: Mme Volande Paguin, south Junetion; South Junction; les RR, SS, de St-Joseph, somerset; Richard; les RR, SS, des SS, NN, de Jesus et de somerset; Richard; Swan Lake: Oak Hill: Mile Marie-Louise Heiget. Treherne: Pinkerton: Mile Yvonne Badiou; Lees: Mile

Sard.

Vassar: Vassar: les RR. SS. de St-Joseph.

Woodridge: Lafortune: les RR. SS. de St-Joseph.

Winnipeg: Sacré-Coeur: les RR. SS. des SS. NN. de Jésus de Marie.

Liste des instituteurs et institutrices qui ont donné leur temps gratuitement pour le correction du concerni de français considerant de français de Salonitares de Salonita

Consense of St. Charles.

Witter-Barne de Massion de Elle, St. Estateche, St. Witter-Barne de Massion de Elle, St. Estateche, St. Witter-Barne de Massion de Elle, St. Estateche, St. Witter-Barne de St. Manustate de St. Charles de St. Manustate de Manustate de

Tous ins sieves de longiue francisco erandes IV a XIII inclui-Les nonts des concurrents delivent de la VIII inclui-Les nonts des concurrents delivent être envoyes au Secr-soule année, Autour aves special et la vier de-lavage de la VIII de Las éleves sont divisée en trois coloqueres pour les dipiè-nes de la VIII d

COURS DE COMMERCE

GRADE XII

CLASSE A

Centre, St-Jean-Baptiste 93% t-Joachim, La Broquerie 91 liegial St-Joseph 81 St-Pierre

St-Claude st-Norbert it Ste-Anne des Chênes ire, Lorette Collégial St-Joseph llegial St-Joseph llegial St-Joseph r Notre-Dame de Lourde -Joseph, Otterburne nt Ste-Anne des Chênes as Larrox, eeel St-Charles and Good Cheese and Cheese St-Charles St-Charles St-Darbothin, La Broquerie III and Cheese St-Charles St-Darbothin, La Broquerie III and Mornalin, eeel St-Charles St-Charl

GRADE XI

CLASSE A

14. Auries Normandeau, egele St-Jaschim, 14. Supporter as 15. Mariette Aury, conversi St-Agathe 21. Supporter as 15. Mariette Aury, conversi St-Agathe 21. Supporter as 15. Supp

Marties durch Enthurse Strönepp, et al. Carlos Carrelle, Matien Stronepp, et al. Carlos Carlo

CLASSE B

CLASSE B

(aver grande distinction 80-1005).

1] Jeannette Bower, even Bichard Somerset

2- Louis Reginner Somerset

(aver distinction 80-1005).

2] Louis Reginner Somerset

(aver distinction 80-1005).

4 Louis Learnet, even 82-1000-1000

4 April Nouncan, even 82-1000-1000

4 April Nouncan, even 82-1000-1000

4 April Nouncan, even 82-1000-1000

5 Girls Paraphonic Wanningset

6 Girls Dabinville, feelle Richard, Somerset

6 Girls Dabi

11. Cecile Comite cools N.D. de Louvier.

12. Billin Bourgain, cori Diute, St. Adoption.

13. Rose-Aimer Fournier, cools St. Josephin Proquest St. Adoption.

14. Rose-Aimer Fournier, cools St. Josephin Proquest St. Adoption.

15. Rosell Laponier, code Laurer Billing Control of the Control o

berville, Coquart, Ile-de-Cheer-Si-Claude e Decorby, St-Lazare and the Decorby of the Decorby o it-Claude Institut Collegial St-Joseph Institut Collegial St-Joseph Institut Collegial St-Joseph

110 Externed Raterie ecote Prevenicher, St. Monikee M. Harry Bouthernere, ecole Prevenicher, St. Son. 18. Harry Bouthernere, St. Son. 18. Harry Boutherner, St. Son. 18. Harry St. Harry St. Son. 18. Harry St. Harry St. Son. 18. Harry St. Son. 18. Harry St. Son.

AS University of the County of Taris MacLismovice, ecole du Sacre-Coeur, Wpd.
Joan Enright, ecole Centre, Ottreburne
Joan Enright, ecole Centre, Ottreburne
Roger McGaughan, econe Centre, St. Frs. Xavier
Helons Roy, ecole Centre, Ottreburne, Coeur, Wpg.
Helons Roy, ecole Centre, Ottreburne, Coeur, Wpg.
Elie-Anna Richard, ecole du Sacre-Coeur, Winnipes
Pauline House, ecole Misse, de la Coeur, Winnipes
Jeanne, Lavole, ecole Hoverness, Letellier
Jeanness Lavol

brand, eccele and screecheur, selection of the following color St-Joseph Indiano, eccle St-Joseph Indiano, eccle St-Joseph Arnal, eccle Pennyelile Levengue eccle Elite and Elit vais, ecole Si-Eustache
cocle Si-Eustache
agne, école Ritchot, Si-Norbert
ne, école Pannystelle
let, école Dunrea
rét, école Burea
er, école Ritchot, Si-Norbert
lenard, école Si-Eustache

GRADE IX CLASSE A

I A Line S.-1865 | 18 S.-Joneph | 20 S.-S.-Line S.-Joneph | 20 S.-

II. St-Joseph Jean-Baptiste Centre coole Lorette Centre erville, St-Malo Iberville, St-Malo

Se Patrice I Police Carollar Conference Lawrence
Se Patrice I Valence, Institute Callegal St-Second
10 Cornecte Durant, each Stein-Danie is A.
10 Cornecte Durant, each Stein-Danie is A.
11 Cornecte Durant, each Stein-Danie is A.
12 Cornecte Durant, each Stein-Danie is A.
13 Eager Druce, feelie Provencher, St-Bontiace
13 Eager Druce, feelie Provencher, St-Bontiace
14 Cornecte Control Callegal St-Second
15 Facility Callegal Stein Control
16 Stein Callegal Stein Callegal
16 Stein Callegal Stein Callegal
17 Eager Druce, feelie Provencher, St-Bontiace
18 Stein Callegal Stein Callegal
18 St

CLASSE B

130. Roper Maun, eon is AcCharde

(Aver grande ditinction 8-1095)

13. Arbitu Learning, eon is AcCharde

(Aver grande ditinction 8-1095)

13. Robert Poton, scale Bondurscal, Haywood

14. Robert Poton, scale Bondurscal, Haywood

15. Learning Learning, and the Committee of the Co

Search Statement of Control of the C

Acoust Richard, scole Scilaring.

Bennin Dambont, scole on François-Navore Centre of Scilaring Scilaring.

Company of the Company of Scilaring.

Company of Scilar

GRADE VII

Fig. 1. Section of the control of th

203. Marcel Remillard, evole Provencher, St-Boniface 204. Paul Boulanzes evole Provencher, St-Boniface 23 Marguerte Alerin, evole du Sacré-Cheur, Wpg.

128. Louis Viallet, école Bandurand, Haywood 129. Laurette Normand, ecole Léonard, Pine Falls 150. Paul Leonard

18 Remained Latine, evole Lomane, Prost Fails
18 Verial Remained Contents, contents Park Park
18 Verial Remained Contents, contents Park Park
18 Verial Remained Contents, contents Park Park
18 Verial Remained Contents, contents Park
18 Verial Remained Remained Remained

Leura Sabonire deut St. Jean-Leur de Gougles
Le La Barnathe evole du Les St. Jean-Rapiste
de Jannisse Bellemate. eccie Yuwulie. 81-Jeande Jannisse Bellemate. eccie Yuwulie. 81-Jeande Jannisse Guesal. evole Alland St. Generalite
de Jannisse Guesal. evole Alland St. Generalite
de Jannisse Guesal. evole Grande-Clarine
de Jannisse Trusten. evole Grande-Clarine
de Jannisse Trusten. evole Grande-Clarine
de Jannisse Guesal. evole Grande-Clarine
de Jannisse Guesal. evole Grande-Clarine
de Jannisse Guesal. evole St. Jannisse
de Ja

32 Hour Pattenaude, coole Tulbert, Core Joseph Maurice Cateller, coole Promiser. Simble 6 Maurice Cateller, coole Promiser. Simble 6 March 2014 (1998) 155 Alter Petre en en State 1998 (1998) 156 Alter Petre en State 1998 (1998) 156 Alter Alegar en State 1998 (1998) 156 Alter Alegar en State 1998 (1998) 156 Alter March Supuls, coole Si-François, Carlet en 1998 (1998) 156 Alter March Coole Si-Navius Si-Silhashin (1998) 156 Alter March Coole Silhashin (1998)

120. Romelda Soucy, ecole St-Vincent de Paul.

Ste-Amelie 22
121. Claudette Adam. ecole Grenier, St-Labre 32
122. Diane Morin, ecole Mariapolis 32

# GRADE VI

GRADE VI

CLASSE A

(avec transe distinction 8-1695)

1 Agene Benout, Institut Collegal St. Joseph
1 Agene Benout, Institut Collegal St. Joseph
2 Agene Benout, Institut Collegal St. Joseph
2 Agene File St. Joseph
2 Agene File St. Joseph
3 Agene File St. Joseph
4 Agene File St. Joseph
4 Agene File St. Joseph
4 Agene File St. Joseph
5 Agene File St. Joseph
6 Agene File St. Joseph
6 Agene File St. Joseph
6 Agene File St. Joseph
7 Agene File St. Joseph
8 Agene File St. Joseph
9 Agene F CLASSE A

nipóg. 19 (Inn 1992)

Armande Faurier, Institut Collégal 8-Joseph Marmande Gendreau ecule 8-Joseph Marmande Gendreau ecule 8-Joseph Marmande Marman St-Joseph Laurier, Laurier -cottesial St-Joseph olle, St.-Malo
, St.-Malo
, St.-Malo
berville, St.-Malo
berville, St.-Malo
berville, St.-Malo
Dame de Lourdes
ret-Coeur, Winnipeg
ille, St.-Malo
gigial St.-Joseph
oldegial St.-Joseph
oldegial St.-Joseph
oldegial St.-Joseph
oldegial St.-Joseph
older St.-Malo
St.-Norbert
St.-Norbert
St.-Norbert

Service of the control of the contro

21. Emis Léann, écnic Leurier, Legier

33. Marro-J. Vernante, Institut Colonyal St. Joseph

42. Marro-J. Vernante, Institut Colonyal St. Joseph

43. Marro-J. Vernante, Institut Colonyal St. Joseph

43. Marro-V. Vernante, Institut Colonyal St. Joseph

44. Anno-M. Tailleage, reade St. Joseph

45. Marro-V. Vernante, reade St. Joseph

46. Marro-V. Vernante, reade St. Joseph

47. Marro-V. Vernante, reade St. Joseph

48. Marro-V. Vernante, reade St. Joseph

48. Marro-V. Vernante, reade St. Joseph

48. Marro-V. Legier

48. Marro-V. Vernante, reade St. Joseph

48. Marro-V. Legier

48. Marro-V. Vernante, reade St. Joseph

48. Joseph

48. Marro-V. Vernante, reade St. Joseph

49. Marro-V. Vernante, reade St. Joseph

40. Marro-V. Vernan

THE PATE AT LE PATE OF E

THE PATE O

CALSES B

CAUSE IN CAUSES B

CAUSE STRONG SALVEY CAUSES B

CAUSES

Acquise Access to the Stream of the Stream of Stabelle Lapine core and Stream of Stream of Stabelle Lapine core and Stream of 126. Paul Rey, ecole St.-Jean, Grande-Clarives
127. Herve Catellier, ecole Frontenac, St.-Malo
128. Germain Manaigre, ecole St.-Cuthbert, Lorette
129. Arthur Gautron, ecole St.-Jean, Haywood
131. Doris Deleurme, ecole Lees, Rathwell
128. Rita Van Kooten, ecole South Junction

GRADE IV CLASSE A CLASSE A

Andra Lander and estimation al-indicate

Control and Control and Control and Control

Control and Control and Control

Control and Control and Control

Control and Control

Control and Control

Control and Control

Con

temporary of the control of the cont 200 Januare Denne, cook Nardom, St.-Bontlager
201 Agder Mark, escole Provenencer, St.-Bontlager
202 Agder Mark, escole Provenencer, St.-Bontlager
203 Agder Mark, escole Provenencer, St.-Bontlager
203 Agder Mark, escole Provenencer, St.-Bontlager
204 Agder Mark, escole Provenencer, St.-Bontlager
205 Agder Mark, escole Policy St.-Bontlager
205 Gertrund Chemister, escole Marcon, St.-Bontlager
207 Beverley Carpettine, cook Marcon, St.-Bontlager
207 Beverley Carpettine, cook Marcon, St.-Bontlager
208 Lab Doven, onder Duburs, St.-Marken, St.-Bontlager
208 Lab Doven, onder Duburs, St.-Bontlager
209 Lab Doven, onder Duburs, St.-Bontlager
200 Lab Doven, onder Duburs, St.-Bontlager
201 Laborater, Grantlager
201 Marken, Cook Provenching, St.-Bontlager
201 Laborater, St.-Bontlager
202 Laborater, St.-Bontlager
203 Laborater, St.-Bontlager
204 Laborater, St.-Bontlager
205 Laborater, St.-Bontlager
206 Laborater, St.-Bontlager
207 Laborater, St.-Bontlager
208 Laborater, St.-Bontlager
208 Laborater, St.-Bontlager
209 Laborater, St.-Bontlager
200 Laborater, St.-Bontlager
200 Laborater, St.-Bontlager
201 Laborater, St.-Bontlager
201 Laborater, St.-Bontlager
202 Laborater, St.-Bontlager
203 Laborater, St.-Bontlager
204 Laborater, St.-Bontlager
205 Laborater, St.-Bontlager
205 Laborater, St.-Bontlager
206 Laborater, St.-Bontlager
207 Laborater, St.-Bontlager
208 Laborater, St.-Bontlager
208 Laborater, St.-Bontlager
209 Laborater, St.-

(aver diplome 8-14:5)

The Peter Bourgoots device the Secretaries?

The District Landry, come Lacerity of the District Landry, come Lacerity Come Lacerity Carlot Lacerity Come Lacerity C

350 Denne Lavons, ende Louent Per 1818

350 Denne Lavons, ende Louent Per 1818

350 Denne Lavons, ende Louent Per 1818

351 Denne Lavons, ende Louent Per 1818

362 Lavons Lavons, ende Louent Per 1818

363 Denne Lavons, ende Louent Lavons Lavons Lavons

465 Lavons Per 1818

465 Lavons Rodrigu, ende St.-Josahim, La Roqueria

466 Lavons Rodrigu, ende Percenta Lagoren,

467 Roger Glaux, Arein de l'Edance Langevin,

468 Lavons Rodrigu, ende Percenta Langevin,

468 Lavons Rodrigu, ende Prevencher S. Rodrigue

469 Lavons Rodrigu, ende St.-Lavons

460 Lavons Rodrigu, ende St.-Lavons

460 Lavons Rodrigu, ende St.-Lavons

461 Lavons Rodrigu, ende St.-Lavons

462 Lavons Rodrigu, ende St.-Lavons

463 Lavons Rodrigu, ende St.-Lavons

464 Lavons Rodrigu, ende St.-Lavons

465 Loven Streven, even Lourine B. Rodrigue

466 Loven Lavons Rodrigue, even Lourine

467 Lavons Rodrigue, even Lourine

468 Loven Rodrigue, even Lourine

469 Loven Rodrigue, even Lourine

460 Lavons Rodrigue, even Lourine

460 Lavons Rodrigue, even Lourine

461 Lavons Rodrigue, even Lourine

462 Lavons Rodrigue, even Lourine

463 Lavons Rodrigue, even Lourine

464 Lavons Rodrigue, even Lourine

465 Lavons Rodrigue, even Lourine

466 Lavons Rodrigue, even Lourine

467 Lavons Perron, even Lourine

468 Lavons Rodrigue, even Lourine

469 Lavons Rodrigue, even Rodrigue, even Lourine

460 Lavons Rodrigue, even Rodrigue, Wanninge

461 Lavons Rodrigue, even Lourine

462 Lavons Rodrigue, even Lourine

463 Lavons Rodrigue, even Rodrigue

464 Lavons Rodrigue, even Rodrigue

465 Lavons Rodrigue, even Rodrigue

466 Lavons Rodrigue, even Rodrigue

467 Lavons Rodrigue, even Rodrigue

468 Lavons Rodrigue, even Rodrigue, even Rodrigue

469 Rodrigue Leister, even Rodrigue, Lavons Rodrigue

460 Lavons Rodrigue, even Rodrigue, even Rodrigue

460 Lavons Rodrigue, even Rod 162 Rajah Lakusur Contact Programme Sangara Lakusur Protesta and Sangara Sanga

Serial Smith, ecole Leurer
 Serial Smith, ecole Leurer
 Serial Smith, ecole Leurer
 Serial Smith, ecole Leurer
 Serial Smith, ecole Scharen
 Serial Smith, ecole Smith, ecole Smith,
 Serial Smith, ecole Smith, ecole
 Serial Smith, ecole Proceeding, ecole
 Serial Smith, ecole Smith, ecole
 Serial Smith, ecole Smith, ecole
 Serial Smith, ecole Proceeding, ecole
 Serial Smith, ecole Smith, ecole
 Serial Smith, ecole Proceeding, ecole

(avec grande distinction \$0-100%) ii. Midred Prokopich, couvent Ste-Anne-des-Chênes
2: Graita Vandale, couvent Ste-Anne-des-Chênes
2: Graita Vandale, couvent Ste-Anne-des-Chênes
4: Graita Cayer, ecole Vassar
5: Luculib Demarcke, ecole Coquart, Ille-de-Chênes
6: Valerie Beauty, cole Vassar
6: Lauvette Legault, ecole Elle
6: Gerald Vinet, ecole Valear
6: Gerald Vinet, ecole Valear

the Localite Remarks, even Coquart, Re-de-Chena 

4. Variers Benary Cook Variety

5. Variety Benary Cook Variety

6. Laurette Legalite evolt Kile

6. Laurette Legalite evolt Laurette

6. Laurette Legalite evolt Richer Thibautiville

6. Laurette Legalite evolt Ri

to the country of the

93. Fleur-Ange Brais, école St-Joseph 96. Lucien Legault, école Elle 98. Eva Delorme, école Si-Joseph 99. Eva Delorme, école St-Joseph 99. Yvette Brunette, école St-Joseph 100. Ernest Carriere, école Simonet, St-Laurent

CLASSE C

(LASSE C. (LASSE

# Monseigneur Joseph-Norbert Provencher, premier évêque de l'Ouest canadien

Il y a plus d'un siècle et quart, un jeune abbé, dont le nom deme dans l'histoire de l'Ouest camée dans l'histoire de l'Ouest capage de l'année de l'an

Correction

Le résultat du scrutin pour le bureau de votation no 8 de Lorette, dans le comé de La Verendrye, publie dans notre unmero du 12 juin, aurait du se principal de la companio del la companio de la companio del la companio del la companio de la companio de la companio del la companio d

SAO PAULO, Brésil — On y récite l'angélus chaque soir, à la radio Tupi et à d'autres postes. La féderation des familles catholiques a introduit cette coutume; les prêtres alternent avec les laiques dans la récitation des prieras

Composition ayant mérité le ler prix du concours orga-nisé par l'Assemblée Taché des Chevaliers de Colomb. à l'occasion du centenaire de la mort de Mgr Provencher.

se pose un instant sur la petite clarière. Il immense forte tous autour, et le petit groupe de considerate, autour et le petit groupe de consolier autour et le petit groupe de compour de consolier autour et le petit groupe de compour de consolier autour et le petit groupe de temps pour songer ... déjà la petite pepulation a sempresa de consolier aux colons de consolier autour de son le consolier aux colons de consolier autour de son le consolier aux colons de consolier autour de son le consolier autour de l'abbé provencher pour de faire behir.

Le lendemain matin, de noisse de consolier autour de l'abbé provencher pour de consolier autour de l'abbé provencher pour de faire behir.

Le lendemain matin, de noisse de l'autour de l'abbé provencher pour discusse au lour de l'abbé provencher pour de l'abbé provencher pour de l'abbé provencher son autour de l'abbé provencher son aut



Marion, St-Boniface Marion, St-Boniface

# FÊTE NATIONALE À ST-PIERRE LE 1er JUILLET

# ST-PIERRE BODY SHOP

E. CAHILL, propriétaire

offre de la part de ses clients, ses meilleurs voeux de succès et de prospérité à la Chambre de Commerce de St-Pierre.

SOYONS FIERS DE NOS ORIGINES!

# COMPLIMENTS

TRAVELLER'S GRILL
HÔTEL ST-PIERRE

Rendez-vous des voyageurs

Mme E. WALSH, gérante

LES

# FRÈRES ROY

AGENTS JOHN DEERE

Soyons

de fiers Canadiens français

LAVERGNE ÉLECTRIQUE

St-Pierre, Man.

votre agent Westinghouse

pour la meilleure équipe de lutte à la jarretière — tournoi annuel (tug-o-war)

MEILLEURS SOUHAITS

H.-J. BELLERIVE & FILS

agents Massey Harris

Ford - Monarch

Produits Imperial Oil

TRANSPORT GAGNE TRANSFER

vous souhaite

bon succès à l'occasion

de la fête du 1er juillet

Trophée offert par

# GEORGE'S SHEET METAL

Agent Winkler L. P. Burner & Stoker

Installation de systèmes de chauffage à l'huile et à air climatisé

SACHONS LUTTER POUR NOS DROITS!

GARAGE MARTEL

Machiniste expert et garagiste

Gardons notre Langue et notre Foi

FÉLICITATIONS

ST-PIERRE MOTORS

CONGRATULATIONS

LUCIEN HEBERT

agent

NORTH STAR OIL

Voeux de succès

H.-J. MARTEL, prop

P. COTE, propriétaire



# ST-PIERRE 1er juillet

Grand Ralliement Canadien-Français

9 h. Messe pontificale: S. Exc. Mgr M. Baudoux

10 h. Défilé des Chars allégoriques

12 h. Diner champêtre

Discours de S. Exc. Mgr M. Baudoux

Tournoi de baseball – Lutte à la jarretière

# \*

# \$1000 en prix

Casey Shows
Rafraichissements

Fanfare La Vérendrye Attractions

5 h .30 Souper canadien

8 h. 30 Présentation des trophées et prix par l'hon. E. Préfontaine

Discours patriotiques Soirée populaire à la mode de chez-nous Concert -- musique -- jeux



# LA BOULANGERIE ST-PIERRE

offre ses plus sincères félicitations à la Chambre de Commerce de St-Pierre à l'occasion de son premier pique-nique annuel, le 1er juillet.

# Cour à bois de St-Pierre

Hommage à la Chambre de Commerce de St-Pierre

Canadiens, rallions-nous!



sous les auspices de la Chambre de Commerce



# HOMMAGES

La Coopérative de Salaberry Ltée

Magasin général et boucherie

ST-PIERRE, MAN.

# TRANSPORT L'HEUREUX TRANSFER

vous offre ses plus sincères félicitations

Canadiens et chrétiens toujours!

# COMPLIMENTS

# LAITERIE PRÉFONTAINE DAIRY

Livraison de lait frais tous les jours

L. Préfontaine

propriétaire

# FÉLICITATIONS

St-Pierre-Jolys

# Lavergne Sash & Door

entrepreneurs en construction

Gardons

le doux parler ancestral!

# ALLEZ DE L'AVANT

TAXI GEORGES
ST-PIERRE

G. Arpin, prop.

# Longue vie et prospérité à la Chambre de Commerce de St-Pierre

MAINTENONS NOS DROITS!

# ART'S SERVICE

A. Hébert

aaraaiste

# M. C. Lusignan, de Highgate, est décédé à l'âge de 72 ans



PIEDS ENDOLORIS ET FATIGUÉS?

Dollard

# Wolseley

moissonneuses-batteuses de 6 pieds

McCormick No 64

# IS A NOS LECTEURS

du nord de la Saskatchewan

MM. les abbés Gérald Pouliat et Martial Leblanc sont autorisés à percevoir des abonnements à "La Liberté et le Patriote" dans le nord de la Saskatchewan durant les mois de juin, juillet et août.

# Assemblée de la Confraternité de la Doctrine Chrétienne de Sedley

# Au Collège St. Thomas More

# Bourses offertes par le Collège St. Thomas More, de Saskatoon

# Saint-Front

FIEZ-VOUS AUX



### Robert-E. Gobeil, B. Com

Comptable Agree 321, 21ème rue est,

# Dr René-Marcel Boulve

### Dr E.-J. GAUDET

Clinique médicale et dentein 60 - 12ème rue est

Prince-Albert, Sask. - Telephone 4202

Pharmacie Duncan

# Avenue Centrale

PRESCRIPTIONS ticles de phormac sbons, papeterie, Telephone: 2155 NOUS LIVRONS

### H.-J. Coutu, C. R.

Suite 5. editice (mnerio) Beak

# F. D. Culp & R. L. Young OPTOMETRISTES

ESpécialistes de la vuel 1104, AVE CENTRALE Téléphone: 2039 PRINCE-ALBERT SASK

Agences J.-A. Fournier

# **PERFORMANCE**

B.-A. Deshaye B.A. B.Sc. B. Sc.A. M.E.I.C.

Ingénieur professionnel

STROHANS

2458, rue Atkinson, Regina, TELEPHONE 3-2956 Reures: 7.00 a 10.00 p.r Diamants et bagues Blue River Réparation experte de montres Gravures - Emetteurs de permis de mariage



LA GAZOLINE



... a la pompe BLANGHE!

# Andaineuse McCormick no 120 — Voici la machine qui aide à vaincre les conditions qui pourraient relarder le moissonnage-battage! Elle coupe d'une façon rapide et propre tous genres de grains de toutes conditions et les dépose pour sécher en endains bien ranges. On peut l'obtenir dans les grandeurs 10, 12 et 15 pieds.

CONSTRUITE DE FACON À BATTRE UN ANDAIN ENTIER, SANS DIFFICULTÉ . . . La no 64 effectue une coupe de 72 pouces de large, elle a un cylindre de 64½ pouces et une capacité de nettoyage equivalent à plusieurs machines de 12 pieds. Vous pouvez couper et battre de 18 à 20 acres par jour.

INTERNATIONAL

LE PLUS PROCHE

VOYEZ VOTRE MARCHAND DE

Mlle Solange Dumonceaux épouse M. Gérard Mercer, à St-Hubert

# Double mariage célébré avec éclat à l'Île à la Crosse

# Arborfield

# Debden

# South Makwa

La paroisse de Storthoaks fête son vicaire, M. l'abbé C. D. Gibney

# Mme Joséphine Begrand, pionnière de Hoey, décédée à l'âge de 85 ans

## Sintaluta

### Saint-Hubert

Willow-Bunch

# Spiritwood

# Lisieux

# Prud'homme



# Cérémonie de graduation de 3 finissants de Bellegarde

AVIS

Le tarif régulier pour annonces de "demandes d'Institutrices" es de \$1.00 par inscrtion.



# LA VIERGE DE FAII

(en français)

(la petite Maria Goratti de III

sera montré à Ponteix, Sask., dimanche prochain, le 21 juin à 8 h. p.m.



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Jouilloton de "La Liberté et Le Patriote"

# LA FOLLE ÉQUIPÉE

par Jean MAUCLÈRE

\*\*\*\*\*



9349 by Marian Martin

Grandeurs: 12, 14, 16, 18, 20
Prix du porton, 35c
Palement en monnale seulement; le limbres ne sont pas acceptés)

Take the TRIANGLE TOUR See the PACIFIC COAST

> JASPER MOUNT ROBSON SKEENA RIVER PRINCE RUPERT

CANADIAN NATIONAL

s'éloigner. Etait-il possible ongeat vraiment à quitter

### CHAPITRE V







BOZO r FOXO REARDON











CHIC YOUNG,























Il prime par la qualité et le goût

Téléphone 37 144





# EN SASKATCHEWAN

# Montmartre

Mais, oui... vous pouvez vous permettre des pneus neufs!

# E. Labossière et Fils



PNEUS Firestone à termes faciles

# Mariage Desharnais-Rouleau béni en l'église de Ponteix, Sask.

Grosse éponge en cellulose.......50 Bidon de 20 onces de Nettoyeur Carnu Johnson......85 Bidon de 10 onces de Cire à autos Car-Plate sans frottage......1.00 valeur de \$2.35

pour seulement \$1.98

PONTEIX, — Le mardi 2 juin, étair tretun par un halo et elle Mile Bernadette Rouiseu, diele det et de le parcises, s'unit en mariage avet le parcises, s'unit en mariage et cleibra la messe le parcises, per le parcises de Rouiseu et Valeda Denhariania, et alem vettuse en bleu et le mariage et cleibra la messe le parcises de Rouiseu et Valeda Denhariania, de Rouiseu et Valeda Denhariania, de la mariage de le parcises de la mariage de la maria

nécessaire de cirage

à autos Johnson

### **Duck Lake** M. Henri-L. Piché est décédé à Ponteix à l'âge de 75 ans

PONTEIX.— M. Henri-L. Piché, passificiant de Ponteix depuis 26 de Lebret, acceptant de la comme dissant, est décède le jeudi 11 juin G. Laprise, comme dissant de la c

# En Colombie Britannique

# Témoignage de Survivance française chez nos compatriotes de Vancouver

VANCOUVER — Le dimanche 14 juin avait lieu, à la salle par-par notre chorale et sermon de circonstance.

ci le programme définition

Bourses d'étude obtenues de l'Est





# Graduation des élèves finissants du couvent de St-Jean-Baptiste

# apôtre des causes désespérées

Le coût de publication de cette prière a été payé pour faveur obtenue.

Frierc a saint Jude
Saint Jude, spôtre gjorieux,
fládie seviteur et ami de Jésus, le nom du traftre Judas
sus, le nom du traftre Judas
blié par plusteurs, mais l'Egilse vous honore et vous invogue
universellement comme patron
dos cas déesspérés. Priez pour
implore: usez en ma faveur du
privilège oui vous est accorde
d'apporter v i si b i em en t et
promptement le secours néces-

AU MANITOBA

# Mariage Huberdeau-Paradis célébré à Dunrea le 2 juin

svent de St.Jean-Baptiste.

Vent de St.Jean-Baptiste.

Vent de Margaret Neumann

Gouler de Margaret Neumann

Gouler de Margaret Neumann

Gouler de Margaret Neumann

Gouler St. dame d'honneur,

Jeanne Grade X. dame d'honneur,

Grade VIII. dame d'honneur,

Grade III. pages d'honneur,

L'eannine Brunet.

Grade III. pages d'honneur,

Gra



VOYAGEZ par TRAIN

# Souffrez - Vous

DE

Maux de Tête Nervosité Dérangements d'Estomac Gas et Gonflem Perte de Somme

Constipation?



2541-45 N. Ravesswood Are., Chicago 48, Ill 254 Stanley St., Winnipey, Man. Can.

# Comment épargner du temps tout en s'assurant le meilleur cirage du monde!

trincer l'auto à l'aide de la pratique éponge en cellulose; se tord comme un cha



# Petites Annonces

Tarif, 2 sous par mot. Minimum, 50 sous par insertion plus 25 sous upplimentaires pour affranchis-soment si l'on se sert d'une Boite. Le paisement doit toujours accompagner la copie de l'annonce.

Pour telephoner u petite annonce signales 74-3372

DE RHUMATISME, et al vous ne

de commerce Inspection si dési-Prix, \$5,500.00. S'adresser à P.-A. irteau. Zenon Park, Sask. Télé-

agricole. Pour plus de renseigne-ments, écrire à Boite 957. La Liberte et le Pairiote, 619, ave McDermot, Winniers

CHATAWAY Proprietes immobilières — Hôtels Fermes — Assurances — Prêts Hypothèques

165, ave Provencher — Tél. 29-1425 Seuls représentants à St-Boniface pour FRIGIDAIRE

REFRIGERATEURS MACHINES A LAVER POELES — RADIOS

Vous pensez probablement qu'avec toutes les annonces mirobolantes faites par les grosses maisons de l'autre cote de l'eau vos marchands locaux ne peuvent pas y arriver. Et pientôt convaincu, vous direz c'est blen vrai:

FONTAINE & COMPAGNIE

EMPLACEMENT A VENDRE avec pos-te a essence — Sur grande route, 18

18-15.

A VENDRE — Plymouth Coupé 1949
Acheté neuf, resta aux mains de mérres propriétaires qui en prit tou-jours grand soin. Millage garanti 20,000 milles. Excellente condition S'adresser, après 6 h. à 459, rue Rit-chot, St-Boniface.

OMPIERS, pour le dépar la Défense Nationale en tres de la province du \$190-\$236. Voir détails af

Service National de Piacement s'adresser à la Commission du Ser-vice Civil, 356, rue Main, Winnipeg W447

M. J.-A.-M.

De La Giclais

Téléphone 92-6053 226. édifice McIntyre — Winnipes P.-A. Beauchemin — Tél.: 6-3155

C. R. DUFAULT LIMITED ENTREPRENEURS
Chauffage — Ventilation
Plomberie

Tôle - Foyers mécaniques - Plan-chers en tuiles asphaltées - Clima-tisation - Plomberie - Tolturei 677, rue St-Joseph, St-Boniface Téléphone 20-2505

# **Louis Matile** & FILS Horlogers suisses 238, rue Main, Winnipeg, Man. (Vis-a-vis Consolidated Motors Co.)

Téléphone 92-6625

# Réservoirs d'entreposage

GREEN'S STOVE & FURNACE LTD.

# CORSETIERE

Poils Disgracieux

The Dermic Institute

322, rue Main — Winnipeg Téléphone: 92-4012 Kensington-Tel. 924 110 WINNIPEG

### N. & F. SCARDINA

App. 1, 393, ave Graham, Winnipeg — Tel. 93-7823 Four foul trouble de la vue, consultes votre ceuliste, Si vous étes membre du "Manitoba Medical Service", vous avez droit à un examen de la vue fait par votre oculiste seulement.

Appélesenous pour fixer int rendez-vous NOUS PARLONS FRANCAIS

### WILFRID ROYAL & COMPAGNIE

Tous genres d'assurances

314-5, édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphones: 931 558-9

POUR ACHAT, VENTE ou ECHANGE de propriétés de ville ou de campagne, MAISONS, DUPLEXES, BLOCS de résidence ou de cammerce, FERMES de tous genres, HOTELS ou autres COMMERCES à la campagne,

ARPIN REALTY

FRANK SIMONITE CO.

Nous avons toujours un bon cheix de résidences 4 St-Bonitace, Norwood et St-Vital. Fermiers, avant de vous établir en ville, consul-

e et achat de maisons - magasins - garages - termes, etc.
O.J. DE STEUR, representant français
56. avenue Lawadale, Norwood - Telephone: 42,2755



VESDISCO PER STANDARD CONTROL OF THE POUR BONN CONTROL OF THE POUR BONN

marché, termes faciles. Ecrire à Boite 946, La Liberté et le Patriote, 619, ave McDermot, Winnipeg. 946-13P.

Tracisur Ford 1948, avec vitese accelerér; 3 ans d'usage. Moissonneuse-batteuse 1949, 6' Vood Broot, Dearborn Implement, avec acces, (Moissonneuse-batteuse acces, (Moissonneuse-batteuse acces, (Moissonneuse-batteuse acule: 8000.00).
Charrue 2 - 12.

The control of the control

Banc de scie complet.
Toutes ces machines sont en très
bon état. Le tout: \$2,500.00; comptant ou à termes.
S'adresser à H.-E. BELAIR,
C. P. 284, Lac du Bonnet, Man.
388-13P.

MAISON A VENDRE, située à 254, boul.
Dollard — 5 pièces en bas; haut même grandeur avec entrée privée, saile de bain et eau chaude, loué à
trèe et lapisée à neuf. Toit renouvele de bardeaux neufs. Garage, magasin, boite à lettres et autobus à la
porte. Téléphoner, entre 6 h. et 8 h.
du soir, à 20-1352.

POUR ACHAT ET VENTE
de propriétés de ville, campane,
fermes ou comperces, s'adresser »
C. BUFFET
382, éditée Meintyre
Téléphones: 92-7125 ou 42-5254

TRAVAIL SUR CONTRAT — Creuseur de tranchées, creusera tranchées 10 pouces de largeur, 61; pieds de pro-fondeur; machine idéale pour instal-lation de tuyaux "plastic carbon"; nable. Télephoner à Morris 318-13 pour renseignements ou s'adresser en personne à l'opérateur, X. Jubinville, Letellier, Man. 364-13F.

VENDRE -- Dans bon centre fran-cais: magasin et logement. Bon dis-Bonne eau. Minéral dans district Ecrire à Boite 897, La Liberté et le Patriote, 619, ave McDermot, Winni 397-12C

DEMANDE FERME, 1/2 secus près d'un village cat olus près d'un village camonque avant école enseignant hauts grades. Ecrire à Boite 301. La Liberté et le Patriote, 619, ave McDermot, Winni-

# GUERTIN Frères

CHANDS DE PEINT 266, rue Sherbrook

# HOTEL MENARD

186, ave Higgins, Winnipeg (Vis-a-vis la gare du CPR) lau courante, chaude et froide dans chaque chambre \$2.00 par jour, en montant

IMMEUBLES A VENDRE Maisons de ville, établissem de commerce et fermes. Service sûr, prompt et court Voyez René Pariseau ou W. C. A. Grant Venez, teléphonez, écrivez Four Provinces Investment Co.
300, rice Main
Tel.: 92-5266 Le soir: 93-5993

# Satisfaction

NISBET PLYWOOD LTD.

### STAR STORAGE

Demenagement
Local ou eloigne, n'importe ou

\* Entrept moderne, propre
Metter moderne, propre
Metter moderne, propre
Expedition - Krytica neomus
(pool)
vers toutes les principales villes
canadiennes - Alled Lines, North
TELEPHONE 30-38
Angle Edmonton et St. Mary, Wps.
401-T.F.

# Chevaliers de Colomb

Conseil Provencher

con même tiemps feliciter et encourager son digne aucesseus de l'ouverses — Raymond Thicourager son digne aucesseus de l'ouverses — Raymond Thicourager son digne aucesseus de l'ouverses — Raymond Thicourage son digne aucesseus de l'ouverses — Raymond Thicourage son de l'ouverse de l'ouverse son de l'ouverse de l'ouverse son de l'ouverse de l'ou

semblée du 3ème ou bien à la convention même.

de Livre Français

de Mantioba nous apprend que du Mantioba nous apprend que de Mantioba nous apprend que de bons illustres seront installes dans plusieurs magasins de St. Boniface. De plus, une bibliothe-le le teturs du debors. C'est un excellent projet et digne de notre excellent projet et digne de notre l'excellent projet et digne de notre pentire appui.

Stet-Ame de Winnipeg — 0 steries prendre de mauvais luivre aient en Fleur de plaire au président de ce comité. Il y a lui projet de l'excellent que l'excellent que

BISTOURI

vres venant de Paris. 2,000 titres dif-ferents au moins, milliers dollars en stock; fournissons gratuitement 12 catalogues différents par an. Le pius grand choix au Canads. ETOILE, 327, Mont-Royal est, Montréal. 251-T.F.

PRODUITS RAWLEIGH dre les Produits Rawleigh au dé-dans le district de St-Boniface. ire à: Rawleigh's — F2903 — Win-ge, Man.

nipeg, Man.

IN FERMIER DE LA SASKATCHEWAN desirant se retirer pour le 1er
WAN desirant se retirer pour le 1er
WAN desirant se retirer pour le 1er soût, payera computant maison de 4 à 6 chambres, à St-Boniface, Nor-wood ou St-Vital, Eerire à Boite 940, La Liberté et le Patriote, 618, ave McDermot, Winnipeg. 940-12C.

LOUER — Chambre meublée pour demoiselle, \$10.00 par mois, S'adres-ser à 244, rue Kitson, Norwood.

A LOUER — Suite de 2 chambres, meublee, avec petit refrigerateur. Eau courante chaude et froide. Prés egitse du Précieux-Sanz. Vacante. S'adresser à 171, rue Kitson, Nor-wood.

A LOUER — Grande chambre meublée au ler plancher. Pour 1 ou 2 filles. Possession immédiate. S'adresser à 432 rue Ritchet. Sie Boniface.

A LOUER — Grande chambre, en a-vant, ler Blancher, Salle de bain. Facilités pour faire cuisme. A une minude d'un faire suite de sainte suite de l'agresser à suite l'agresser à 472, rue Ritchol, St-Boniface. 948-12C.

A LOUER — Grande chambre meublic-pour 2 jeunes filles. Cuisine moderne pour locataires seulement. Emplace-

Mesdames!
Votre
nouvelle
permanente
Dernières modes

Pour rendez-vous telephones a 92-5903 - 82-3737

\$5.00

GOLDEN BEAUTY SALON HAVEN LUNCH

# Choisissez vos longues-vues chez EATON

# Valeur exceptionnelle en fait de jumelles importées

Jumelles importées de haute qualité, qui rendront les Jumeiles Importees de haute qualité, qui relation les courses de chevaux encore plus fascinantes . . . vous donneront une meilleure vue d'ensemble des parades et rendront vos sports d'été à l'extérieur plus agréables. Un excellent cadeau pour la Fête des Pères! Notez ces actéristiques exceptionnelles:

- · Lentilles traitées 30 m.m.
- · Grossissement, 8 fois
- Mise au point par oeilleton séparé, avec grand angle de champ et vision claire
- · Complètes avec étui en peau de porc et courroies.

Chacune, 35.00

Rayon des appareils photographiques,

Ensemble. Diplômes. O Notre-Dame. Duo — Jacqueline Trottier, De

Mme A. Dupas (née Rita Cha-put), de Montréal, accompagnée de sa fille, Denise, est l'hôte de sa mère. Mme E. Chaput, de 58, rue Juno.

vente immédiate: \$10,000,00.

Centre de St-Boniface — Bungalow
moderne de 7 pièces plus 2 chambres
au soubassement. Chauffage automatique à air chaud. Prix. \$13,000,00.
Norwood — Bungalow moderne de 5
Prix. \$10,200,00.
Norwood — Cottage moderne de 4 pièces: chauffage à air chaud. Prix,
83,000,00.

t-Boniface — Maison de 3 pièces, eau et égout. Prix, \$2,600.00; comptant re-quis, \$800.00.

i-Boniface — Maison moderne de 8 pièces: chauffage à air chaud. Prix, \$7,300.00

57.300.00.
Marasin d'epiceries et de viandes dans bloc neuf à East Kildonan. 16' x 30'. Loyer, 560.00 par mois, Raison urgente de vente. Prix, \$1,500.00 pour fixtures et rette de marchandises. Cara village anadien-français ayant école superieure, église; 100 milles de Winnipeg, Bon chiffre d'affaires. Prix, \$3,000.00, termes faciles.

Yadresser a
TOUGAS REALTY
150. avenue Provencher
Telephones:
BUREAU - 2-4115
A.-J. Boulanger (res.): 93-126
331-12C

LE SERVICE CIVIL

Ingénieur-surintendant en chef. Ottawa, \$7,000-\$8,500.

Agent de finances, Ottawa, \$4,280-

Adjoints aux recherches en hygiène (économie sociale), Ottawa, \$3,130-\$3,830.

Opérateurs de TSF, district de Win-nipeg des services de l'Air, \$2.646-\$3.489.

Télétypistes et télétypistes stagiai-res (météorologie), Winnipeg, \$2,360-\$3,060 et \$1,690-\$2,240. Adjointe de musée, musée national du Canada, Ottawa, \$2,420-\$2,780.

Se procurer les détails perti-nents et des formules de demande au plus proche bu-reau de la Commission du service civil. du Service na-tional de placement ou des Postes.

Sténographe pa Ingénieur des produits foresties \$4,500-\$5,220.

T. EATON COLIMITED



Résultat du tournoi annuel de leux et les écoles catholiques du Grand Wainspiere and 15 juin à 1 h. 30°; garcons (6 cc. Clause de Grand Wainspiere and 15 juin à 1 h. 30°; garcons (6 cc. Clause de Winnipeg, describe a Colomb de Winnipeg, decerné à l'école du Sarcé-Coact.

Bienvenue,
Jaime papa, etc.
Jaime papa, etc.
Frappe des mains, etc.
Catechisme (questions les par les eléves).
C. D.
Couleurs.
Ainsi font.
Bonjour toi.
Ensemble,
Diplômes.

Jet de bailte leis, 2ème (3).
Saut en hauteur — Patrick Bulger, 2ème (3).
Saut en largeur — Stanley Vivian, 2ème (3).
Sacré-Coeur de Winnipeg — 25

Tour la deuxieme année conceur la deuxieme année conceur la deuxieme année conceur la deuxieme année confécole du Sacré-Coeur a remporte le championnat dans la
ligue interacolaire cathol i que
de Compara Lima de la compara de la
ligue interacolaire cathol i que
de Compara la compara de la compara
ligue de la compara de la lique.
Le mercredi 3 juin, Mme Ar.
Le mercredi 4 juin, Mme Ar.
Le monte collègie de la fille
le mercredi 5 juin me Mortey
le mi l'honneur de sa belle-soeur
Mme R. Dupas, et de sa fille
le poise, de Montreal. Les invité
chalent au mombre la 2.

Mme A. Dupas (née Rila Cha
Mme A. Dupas (née Rila Cha-

Felicitations aux heureux ga-mants Gradustion des peits La gradustion des chères du Jardin de l'Effance est lieu le dimanche 14, luin, à 2 h. 30, 31 elèves ont et e<sup>2</sup> - promus<sup>2</sup>. Ce sonti-cik, Roseline Budd, Doreen Cham-pagne, Roger Couttu, Anne-Marie Courchaine, Rose Cyr, Patrice Doiron, Victor Fries, Marie-Loui-se Garnon, Roland Gauthier, Doiron, Victor Fries, Marie-Loui-cour Communication (Pries Marie-Loui-le Garnon, Roland Gauthier, Louise Genthon, Lilliame Girard, la, Bryam Mazzie, Georges Pakry, Raymond Pallard, Louise Prefon-taine, Jacqueline Follen, Geor-taine, Jacqueline Follen, Geor-ce Patenaude, Raymond Roui-

# ROYAL REALTY CO. 516. edifice McInternal

A VENDRE
face — Bungalow de stuc de 6, bâti il y a seulement 4 ans;
sers de bois dur: système de
fage à l'huile; grande cuisine
re, garage. Très Jolie maison
seulement \$11,800.00; \$3,000.00

sculement \$8,000.00; \$4,000.00 con tant, balance comme loyer.

Près de Winnipeg — sur grande ro proposition de la companyation de proposition de proposition de proposition de la companyation de la compan

comptant.

rès de Winnipeg — Garage et bungalow de 4 chambres. 2 pompes à essence: 2 ageness d'hulles; camion 3
tonnes. Profit annuel: plus de 38,000.

Propriétaire malade sacrificrait le
tout, au complet, garage, maison et
camion, pour 38,500.00, à termes.

M. J.-R. POIRIER, tel. 41-876

Si vous et votre famille désirez prendre un succulent repas à la dinde rendez-vous le dimanche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.

344, rue Main, Winnipeg Notre spécialité: DU POULET FRIT Téléphone 92-1076

# MME A. BOUCHARD

MME A. BOUCHARD

The Alma Bouchard, de 206,
The Edmonton Winnipee, St. de de da 206,
The Edmonton Winnipee, St. de de da 206,
The Alma Bouchard, de 206,
The Edmonton Winnipee, St. de de da 206,
The Alma Bouchard, de 206,
The Alma Bouchar

François-P. Gaudet, de 17, Moxam Court, Winnipe, II était se de 18 de 19 de 19

Evolution sociale des Canadiens, français

St-Boniface — Maison moderne de 7 péces, chauffage à air chaud avec brûleur à huile. Prix, 48,200.00. St-Boniface — Duplexe de 9 pieces, près écoles. Chauffage à eau chaude avec brûleur à l'huile. Prix, pour vente immédiate: \$10,000.00.

chex

Ant. LANTHIER & fils

254, rue Main WINNIPEG Téléphone 92-3891

Réparations et entreposage 52 ans d'expérience

SAIRS TIRE EXCHANGE Graham et Garry, Winnipeg, Man.

Pneus neufs pour autos, camions et tracteurs Vulcanisation — Pneus recouverts de caoutchous

Economises \$100 maintenant

ATLAS UPHOLSTERING
Teléphone 26-072 283, rue Market
(Vis-a-vis Tannex de Fibrei de Visia-Achets personnels seulement

THE REMEMBRANCE SHOP

A côté du théâtre Lyceum

### COMMERCE PROFITABLE D'EPICERIES A VENDRE

Voiri une subaine excellente d'entrer dans un commerce important d'épiercier dans le sistrict de Si-Boniface. Revoire manuels de 375.000.00. Service personnel: bons aménagements, logement de 5 pieces, touten nouvellement décorées. Environ Ceci est un commerce avantageux, la majeure partie des ventes se faisant au comparent. Pas d'agent. Pas d'agent.

Ecrire à Boite 945. La Liberté et le Patriote. 619, avenue McDermot. Winnipeg